

CIA HISTORICAL REVIEW PROGRAM
RELEASE AS SANITIZED

2003

AIR POUCH

HULA- 481

~~SECRET~~
PBSUCCESS / RYBAT

14 APR 1954

Acting Chief of Station, []

LINCOLN

KUGOWN - Operational
Letter from [] to CALLIGERIS

INFO: Chief, Western Hemisph

For: Stephen R. LUGTON

The enclosed letter is to be passed on to CALLIGERIS.

JEROME C. DUNBAR

JCD/ WCT/ FTM/ sgw
13 April 1954
Distribution:
2 - [] w/att)
2 - WASH (w/att) ✓
3 - LINC (w/att)

~~SECRET~~
PBSUCCESS / RYBAT

20/4/53
Muy estimado Pancho:

Hasta hoy que me encuentro de nuevo en Richmond donde está la casa de Uds., tuve el agrado de leer su carta de fecha 15 de marzo último a la que doy respuesta en las siguientes líneas, pero antes que yo corresponder a su salud y a reiterarle mis votos sinceros que siempre formulo por la salud y bienestar de Ud. y de sus seres queridos.

1.-Punto lo. de su carta.- En el rudo batallar encontramos constantemente amarguras y sinsabores que nos hieren profundamente, pero todo esto templando nuestro espíritu y ante las realidades que se vislumbran debemos meditar con serenidad, friamente, todos los factores concurrentes y poder analizar en su verdadero valor los resultados de nuestro esfuerzo. Los dirigentes de una empresa como la nuestra, tenemos que colocarnos en lugares de altura para juzgar. ¿Que sería de nosotros y de la casa por la cual venimos luchando si reaccionáramos de acuerdo con nuestros sentimientos y no de acuerdo con nuestros cerebros? Nuestros estados de ánimo tienen cambios profundos sintiéndonos unas veces lastimados y otras alentados al sentir el optimismo derivado de nuestros sacrificios, ante hechos que ya son tangibles. Por esta razón no me extraña su estado de espíritu que manifiesta en la introducción del primer párrafo de su carta, esa situación moral la he tenido muchísimas veces y sobre ella he construido nuevos proyectos y mejores planes.

Punto a.- Se están haciendo todos los arreglos para tener correspondencia dos veces por semana. En cualquier situación urgente debemos usar la comunicación cablegráfica o radio-telégráfica. Nuestros amigos están sumamente interesados en mejorar hasta donde sea posible nuestras comunicaciones.

Punto b.- No hubo informalidad en dejarle de comunicar mi viaje a Dago berto. Mi visita a este lugar estaba planeada pero no determinada en su fecha. El día 10, como se le anunció finalmente salí, pero por carecer de pasaporte tuve que estar demorado en la frontera por más de ocho días mientras se consultaba mi ingreso y se me otorgaba la visa. Hubo muchas dificultades que vencer y valiosas gestiones que llevar a cabo para lograr internarme al territorio mexicano. El propio día que se autorizó mi ingreso llegué a la Capital.

Punto c.- Ud. comprende que no todos tenemos la decisión, la voluntad y el valor, si así podemos llamarlo, para tomar resoluciones y aceptar los sacrificios que implicará una campaña como la que estamos llevando a cabo. Luisito llegó en un estado moral bastante penoso y tanto mis familiares como yo tratamos de ayudarlo, estimularlo y alentarlo. No hubo de su parte una firme determinación, se sentía expuesto a grandes peligros y hasta el último momento vaciló en resolverse para trabajar conmigo. Es un valioso elemento intelectualmente pero en estos casos se necesita algo más: espíritu de sacrificio y juzgar en su justo valor situaciones. Le encomendé asuntos urgentes para Ud. y para la Fábrica antes de su proyectado regreso a El Salvador, pero a última hora cambió sus planes y marchó al Norte, quedando todos mis encargos é instrucciones en el aire. Cuando nosotros lo sacrificamos todo creo que tenemos derecho a pedir a los demás que militan en nuestras filas, que algo den en beneficio de los ideales que nos impulsan. Prefiero estar solo que ayudado por personas que no se identifican con nuestro modo de

ser y sentir. Sin embargo estoy haciendo las últimas tentativas para que regrese a colaborar en el puesto que lo hemos señalado. Actualmente gestiona un puesto en la UNESCO encontrándose en Washington.

Punto d.- Con relación a Gándara Durán, él pasó por Jacinto y siguió para su casa a donde lo llamaron nuestros amigos durante mi ausencia. Él sabía mi dirección y teléfono pues pienso que Ud. le había dado estos informes. No obstante no estableció la comunicación inmediata y hubo necesidad de llamarlo. Ahora se encuentra en San Mateo; aún no lo he visto pero estaré con él muy pronto. Es para mí sumamente urgente que me informe que oferta se le hizo de parte de los nuestros sobre retribución por sus servicios. Parece que no está conforme y yo deseo conocer la verdad. Cuando yo le escribí y cuando insinué que se le pidiera su colaboración, no fijé ninguna suma que pudiera prometersele, deseaba conocer sus pretensiones para resolver. Luego se vinieron los sucesos que Ud. conoce y es penoso que él sienta que se le ha engañado. Como Ud. comprenderá todo es sumamente desagradable pues se trata de personas de mi estimación a quienes hemos creado condiciones difíciles y que pudieran pensar que aprovechando tal situación cambiamos nuestra condiciones de trabajo.

Punto e.- Lamento que Ud. haya corrido los riesgos que me indica y créame sinceramente que ni nuestros amigos ni yo imaginamos que tales riesgos podían existir. Yo siempre he recomendado a Ud. no exponerse y velar por su seguridad en lo que todos estamos empeñados.

Punto f.- Considero que la organización que se planeó se está perfeccionando cada día más y que, como sucede corrientemente, los cambios al principio traen desorientación y dificultades, pero luego las cosas se van orientando y los trabajos se encarrilan. Yo he sentido estas situaciones y por eso me explico lo que Ud. me dice, pero considero que todo va adelante sobre bases más concretas y de mayor seguridad.

Punto g.- Razones que no escaparán al juicio de Ud. hicieron a nuestros amigos demorar su decisión para aprobar el viaje de nuestros delegados a Caracas. Y fué satisfactorio comprobar que Uds. lo tenían todo preparado y que cuando llegó la aprobación todo pudo hacerse en forma inmediata. Esto ha merecido el elogio de nuestros amigos, pero como antes dije hubo razones fundamentales que obligaron a demorar la decisión. El resultado de la misión fué favorable.

2.-La inconformidad con el viaje de Mario a Dagoberto se derivó no de interferencias sino al antecedente del viaje de Lionel. Ud. recordará el reclamo que se nos hizo y todas las aclaraciones que tuvimos que hacer. Nuestros temores no eran infundados. Nuestros adversarios trataron de aprovechar el viaje de Mario para urdir nuevas intrigas e infamias. Le incluyo copia del informe del Coronel Oronzco sobre la conducta de Ramírez y Sosá y sobre los planes para hacernos daño. El informe de Ramírez ha de haber sido transmitido y yo estoy dando anticipadamente las explicaciones ajustadas a la verdad que es el terreno en que siempre actúo. Ud. puede inquirir de Mario los informes sobre su conducta y actuación en Dagoberto. A Mario le entregué la suma de 300 dólares que me pidió con urgencia para regresar al lado de Ud.

3.-Puede Ud. tener la seguridad que los negocios de Francisco y Gonzalo no se nos han olvidado. Nuestros amigos les han dado la debida atención

pero con el concurso y facilidades de parte de los gerentes. Sin embargo las negociaciones siguen su curso porque es indispensable resoluciones firmes y decisiones claras. Mientras estas no se obtengan nuestra acción tiene que demorarse. Tenemos que actuar bajo planes de absoluta seguridad y nuestros amigos así lo comprenden, están trabajando para obtenerlos. El acertamiento y gestión de su parte, si aún se puede hacer mejor, sería muy conveniente en los momentos actuales.

- 4.-Con la permanencia de Juan José a su lado y las visitas de los otros elementos de trabajo creo que se habrán resuelto satisfactoriamente muchos de los problemas que Ud. me manifiesta. Le ruego siempre darnos toda la información sobre todos los asuntos que no tengan su absoluta confidencialidad para trasladarla a nuestros amigos, así como sus sugerencias para mejorar nuestras líneas.
- 5.-Le rogamos nos envíe semanalmente un informe de la situación política de don Francisco y don Gonzalo. Conocemos los problemas pero Ud. que está cerca y dentro del ambiente de estos amigos no podrá orientar mejor. Debe estimular a la persona a la que se refiere a que posponga por algún tiempo más su renuncia. Ud. sabrá hacerlo y estimularlo con los ojos puestos en el futuro. De acuerdo con sus deseos escribiré un memorándum para nuestros amigos sobre los hechos que se sirve manifestar.
- 6.-El contacto con Ester tuvo como fin neutralizar su labor de intriga y obtener toda la información que pudiera ayudarnos. Este contacto terminó y nuestros amigos han podido comprobar una vez más la condición normal de dicha señora. Oportunamente hice ver el provecho que Ester trataría de sacar de tal contacto, que es el que Ud. manifiesta, pero esto ha terminado con resultados favorables para nosotros. La misma situación de Ramírez en México, quien está en constante comunicación con la señora de referencia. Sobre este señor, su conducta, posición y actividades, que pude comprobar de cerca, estoy escribiendo a nuestros amigos con la seguridad de que ellos sabrán juzgar y hacer las conclusiones obligadas. Cualquier apoyo, estímulo o esperanza que se les dé se traduce en grandes daños para nosotros y tengo confianza en que se le retirará el respaldo que hasta hoy ha tenido. Yo estoy haciendo ver que no podemos explicarnos cómo puede contribuirse para perjudicar un asunto que a ellos mismo les afecta. Entiendo, como Ud., que la intriga, la calumnia y la infamia algo dejan, y ese algo es el que nos está perjudicando, pero comprendo también que tales cosas solamente pueden lesionar mientras no se conoce la verdad, y esa verdad la estamos exponiendo ante nuestros amigos. Nosotros seguimos las líneas de la rectitud, de la lealtad, de la honradez y de la decencia, y dentro de ellas tenemos que tener el mejor de los éxitos. Hasta hoy así ha sido y todas las batallas se las hemos ganado a nuestros adversarios.
- 7.-Nuestros amigos piensan que tenemos razón en demandar la acción al más corto plazo posible; comprenden lo que nosotros sentimos ante las desesperadas demandas de nuestra gente, pero también están convencidos de que las cosas deben hacerse de la mejor manera y con la mayor seguridad de éxito. Un fracaso nos llevaría al desastre. Yo siempre he sido de opinión que lo importante es la seguridad en la victoria y que si esa seguridad exige un aplazamiento, bien venido sea este si con ello tenemos la absoluta confianza del éxito. El tiempo que sea indispensable para lo que sea necesario. Ud. podrá palpar lo que se hace y las mejoras que a los primeros planes se han introducido. Ud. tendrá informes de lo que se piensa sobre este particular.

- 8.- Me alegra saber que las dos amigas ya se encuentran a su lado. Me es sumamente urgente un reporte de cada una de ellas sobre la situación de nuestras organizaciones al momento de su salida, conexiones, persona encargadas de los puestos de responsabilidad a su cargo, actividades, espíritu, etc. Le ruego que estos informes me vengan lo antes posible en la seguridad que tendrán el más absoluto secreto. En los informes debe consignarse lo relativo a la zona central, Sur y Occidental, para comprobar otras informaciones de Greta, Ethel y Ernesto que estoy recibiendo.
- 9.- Estoy preparándole un informe sobre mis actividades en Dagoberto. "Pronto" será bisemanario y su línea de acción estará encaminada preferentemente a romper las organizaciones de Amigos Fundadas en la Capital y en varios Estados. Calderón S. quedó como jefe de toda la organización con sus valiosos contactos. Se están estableciendo los canales de entrada a la Fábrica y si no lo ha hecho le ruego transmitir las instrucciones en viudas para la mejor distribución de nuestra propaganda. Sería muy largo de contarle en esta carta todo lo que se hizo y se organizó pero le ofrezco escribirle un memo sobre todo nuestros planes, el que le enviaré muy pronto.
- 10.- Le ruego informarme sobre todas las actividades de R. Flores y la verdadera posición de Berger y los nexos que pueda tener.
- 11.- Es satisfactorio su criterio sobre el amigo y colega suyo don Florindo. Coincide con la opinión que yo he tenido de él y también es grato saber que los demás colaboradores están identificados con Ud.

Sobre nuestros asuntos por acá pronto le daré noticias pues quiero orientarme mejor por el momento debo decirle que nuestros amigos están satisfechos con el equipo que se ha formado, el cual está trabajando en forma satisfactoria. Los veré muy pronto y podré cambiar impresiones con ello.

Tengo informes de las recomendaciones de nuestros amigos sobre líneas de propaganda y otros asuntos de interés que le fueron enviados durante mi ausencia. Al conocerlos en detalle daré mis ideas, comentarios y sugerencias. Por el momento nos interesa mucho saber la opinión suya y todo lo que Ud. desee recomendar. Esperamos sus noticias lo antes posible.

El resultado del detector de mentiras ha sido en nuestros elementos de confianza totalmente favorable. Usaremos de él en Jacinto y yo seré el primero en someterme a la prueba, ojalá que el resultado me sea favorable.....

Le rogamos mandarnos toda la información que pueda recoger sobre los asuntos de Albertina, Pepe y Marcos. El hermano del Dr. Calderón le contaría de sus últimas gestiones y de la visita que esperaban. Considero importante la adquisición de los juguetes que deseamos adquirir con la ayuda de Marcos.

Pongo punto final por el momento para escribirle muy pronto, si posible por el mismo correo y sólo deseo suplicarle presentar a su estimada señora los saludos y recuerdos afectuosos de mi familia que se extienden a Ud. con el cariño de siempre. Mis respetos para ella y un abrazo de su amigo que lo estima y aprecia,

[]